

**EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENEREPAN
SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA
IAIN SYEKH NUR JATI CIREBON**

SKRIPSI

Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Ekonomi (S.E)
Pada Jurusan Perbankan Syariah Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam
Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC)

Disusun Oleh :

MOCHAMMAD DIMYATI
NIM : 1908203198



**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON**

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER SYEKH NURJATI CIREBON
FAKULTAS EKONOMI DAN BISNIS ISLAM
TAHUN 1446 H/2025 M**

ABSTRAK

Pada perkembangan hukum pengawasan dalam implementasi shariah compliance oleh DPS diketahui tiap periode mengalami perkembangan dan perubahan termasuk perkembangan fungsi, wewenang, dan tanggung jawab oleh DPS. Begitu juga pada permasalahan dalam mengimplementasikannya, selama ini pemerintah sudah mengupayakan solusi dengan mengeluarkan regulasi, membangun sarana dan prasarana yang mendukung terimplementasikannya shariah compliance pada bank Syariah.

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui peran dewan pengawas syariah dan efektivitas DPS di KPRI. Metode penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif, penelitian ini harus menyajikan fakta apa adanya, menggambarkan suatu masalah atau kondisi apa adanya, dan sesekali memberikan penafsiran atau analisis.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa DPS di KPRI dalam menjalankan tugasnya belum memastikan kepatuhan terhadap prinsip-prinsip syariah. Faktor-faktor seperti kualitas komunikasi internal, kejelasan peran DPS, dan penerapan fatwa syariah secara konsisten menjadi faktor kunci dalam meningkatkan efektivitas DPS.

Penelitian ini menyimpulkan bahwa DPS di KPRI efektif dalam menjalankan tugasnya dalam mengawasi kepatuhan Syariah dan dari segi efektifitas, pengawasan DPS sudah berjalan dengan baik dan sudah membantu menegakkan kepatuhan Syariah dalam lingkungan kolaboratif. Prosedur pengawasan, metode sumber daya manusia, dan pencapaian tujuan kolaboratif dalam penerapan kepatuhan Syariah semuanya bisa digunakan untuk mengukur efektifitasnya. Namun, saran untuk perbaikan melibatkan peningkatan komunikasi internal, pengembangan pelatihan syariah, dan peningkatan keterlibatan DPS dalam pemantauan risiko syariah. Temuan ini diharapkan dapat memberikan kontribusi bagi perbaikan dan pengembangan lebih lanjut dalam praktik pengawasan syariah di Koperasi Syariah di Indonesia.

Kata Kunci : Dewan Pengawas Syariah, Efektivitas Pengawasan, dan Sharia Compliance

ABSTRACT

In the development of the supervision law in the implementation of sharia compliance by the DPS, it is known that each period experiences developments and changes including the development of functions, authorities, and responsibilities by the DPS. Likewise, in the problems in implementing it, so far the government has sought solutions by issuing regulations, building facilities and infrastructure that support the implementation of sharia compliance in Islamic banks.

This study aims to determine the role of the sharia supervisory board and the effectiveness of the DPS at KPRI. This research method uses a qualitative approach, this study must present facts as they are, describe a problem or condition as it is, and occasionally provide interpretation or analysis.

The results of the study indicate that the DPS at KPRI in carrying out its duties has not ensured compliance with sharia principles. Factors such as the quality of internal communication, clarity of the role of the DPS, and consistent application of sharia fatwas are key factors in increasing the effectiveness of the DPS.

This study concludes that the DPS at KPRI is effective in carrying out its duties in supervising sharia compliance and in terms of effectiveness, DPS supervision has been running well and has helped enforce sharia compliance in a collaborative environment. Supervisory procedures, human resource methods, and collaborative goal achievement in implementing Sharia compliance can all be used to measure its effectiveness. However, suggestions for improvement involve improving internal communication, developing Sharia training, and increasing DPS involvement in Sharia risk monitoring. These findings are expected to contribute to further improvement and development in Sharia supervision practices in Sharia Cooperatives in Indonesia.

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER

Keywords: *Sharia Supervisory Board, Supervision Effectiveness, and Sharia Compliance*

الملخص

في إطار تطوير القانون الإشرافي في تطبيق الالتزام بالشريعة الإسلامية من قبل ، من المعروف أن كل فترة تشهد تطورات وتغييرات، بما في ذلك تطوير ، المهام والسلطة والمسؤوليات من قبل . وبالمثل، فيما يتعلق بالمشاكل في تنفيذها تحاول الحكومة حتى الآن إيجاد حلول من خلال إصدار اللوائح وبناء المرافق والبنية التحتية التي تدعم تطبيق الالتزام بالشريعة في البنوك الشرعية.

تلعب هيئة الرقابة الشرعية دوراً حاسماً في ضمان الامتثال وتنفيذ مبادئ الشريعة الإسلامية في المؤسسات المالية الشرعية، بما في ذلك بنك الشريعة الإندونيسي. يهدف هذا البحث إلى تحديد دور هيئة الرقابة الشرعية وفعالية في. تستخدم طريقة البحث هذه نهجاً نوعياً.

تظهر نتائج البحث أن في قامت بواجباتها بنجاح في ضمان الامتثال لمبادئ الشريعة الإسلامية. تعد عوامل مثل جودة الاتصال الداخلي، ووضوح دور ، والتطبيق المتسق للفتاوى الشرعية من العوامل الرئيسية في زيادة فعالية.

ويخلص هذا البحث إلى أن مديرية الخدمات العامة في المعهد البريطاني للمعايير فعالة في القيام بواجباتها في مراقبة الالتزام بالشريعة الإسلامية. ومع ذلك، تتضمن اقتراحات التحسين تحسين الاتصالات الداخلية، وتطوير التدريب على الشريعة، وزيادة مشاركة في مراقبة مخاطر الشريعة. ومن المأمول أن تساهم هذه النتائج في مزيد من التحسين والتطوير في ممارسات الرقابة الشرعية في بنك الشريعة في إندونيسيا والمؤسسات المالية الشرعية الأخرى.

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

الكلمات البحث: هيئة الرقابة الشرعية، فعالية الإشراف والالتزام بالشريعة

PERSETUJUAN PEMBIMBING
SKRIPSI
“EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENERAPAN
SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA IAIN SYEKH
NURJATI CIREBON”

Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat

Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Ekonomi (S.E)

Pada Jurusan Perbankan Syariah Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam

Oleh :



**UINSSC**
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
Dr. Wartoyo, M.Si NURJATI CIR Dr. Dayaman, S.E, M.Si

NIP. 19830702201101 1 008

NIP.19721007201101 1 002

Mengetahui :

Ketua Jurusan Perbankan Syariah



NIP. 19830702 201101 1 008

NOTA DINAS

Kepada Yth.

Dekan Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam

Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC)

di

Cirebon

Assalamu`alaikum Wr. Wb

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi saudara **Mochammad Dimyati, NIM : 1908203198** dengan judul **“EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENERAPAN SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA IAIN SYEKH NURJATI CIREBON”** Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada jurusan Perbankan Syariah Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam (FEBI) Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC) untuk di munaqosyahkan.

Wassalamu`alaikum Wr. Wb

Menyetujui:

Pembimbing I



Pembimbing II



Dr. Wartoyo, M.Si

NIP. 19830702201101 1 008

Dr. Layaman, S.E, M.Si

NIP.19721007201101 1 002

Mengetahui :

Ketua Jurusan Perbankan Syariah



NIP. 19830702 201101 1 008

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul "**EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENERAPAN SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA IAIN SYEKH NURJATI CIREBON)**" oleh **Mochammad Dimyati, NIM : 1908203198**, telah diajukan dalam sidang munaqosyah Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC) pada tanggal 7 Mei 2025

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Ekonomi (SE) pada jurusan Perbankan Syariah (PS) Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam (FEBI) pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.



Penguji I

Penguji II

H. Eef Saefullah, M.Ag

NIP. 197603122003121003.

Achmad Otong Bustomi, Lc., M.Ag

NIP. 197312232007011022

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Mochammad Dimyati

NIM : 1908203198

Tempat, Tanggal Lahir : Cirebon, 18 Juni 2001

Alamat : Kedung Jumbleng Rt/Rw 01/10 Kecamatan
harjamukti kel Argasunya Kota Cirebon

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul "**EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENERAPAN SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA IAIN SYEKH NURJATI CIREBON**" ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai dengan ketentuan yang berlaku di IAIN Syekh Nurjati Cirebon.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya dan apabila di kemudian hari terdapat penyimpangan serta ketidakbenaran dalam pernyataan ini, maka saya bersedia menerima sanksi sesuai dengan peraturan yang berlaku di Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC).

Demikian surat pernyataan ini saya buat dalam keadaan sadar dan kondisi sehat serta tanpa ada paksaan dari siapapun.

Cirebon, 17 Januari 2025

Saya yang menyatakan,



Mochammad Dimyati

NIM. 1908203198

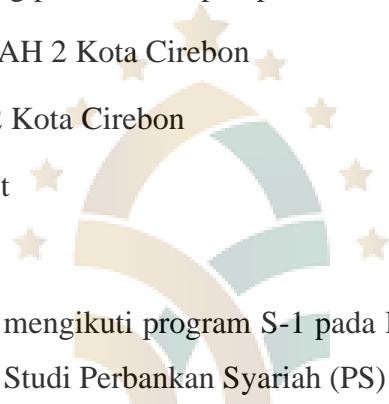
DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Mochammad Dimyati adalah penulis dari Skripsi ini. Penulis lahir dari orang tua yang bernama Bapak Sobri Wasolah dan Ibu Siti Masridah sebagai anak ketiga dari tiga bersaudara. Penulis dilahirkan di Cirebon 18 Juni 2001 dengan kehidupan sederhana dan bahagia.

Jenjang pendidikan yang pernah ditempuh penulis adalah sebagai berikut:

1. SD SILIH ASAHI 2 Kota Cirebon
2. MTS Negeri 2 Kota Cirebon
3. MAN 2 Buntet



Penulis mengikuti program S-1 pada Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam (FEBI) Program Studi Perbankan Syariah (PS) dan mengambil judul Skripsi **“EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENERAPAN SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA IAIN SYEKH NURJATI CIREBON”** dibawah bimbingan:

- UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON**
1. Dr. Wartoyo M.si
 2. Dr. Layaman, S.E, M.Si

MOTTO

“Hidup Bukan Hanya Tentang Berkembang Biak. Tapi Berkembang Baik”



KATA PENGANTAR

Puji syukur penyusun panjatkan kehadirat Allah Swt. yang telah melimpahkan rahmat inayah-Nya sehingga laporan penelitian skripsi yang berjudul **“EFEKTIVITAS DEWAN PENGAWAS SYARIAH DALAM PENERAPAN SHARIA COMPLIANCE DI KPRI HARAPAN SEJAHTERA IAIN SYEKH NURJATI CIREBON”** ini dapat diselesaikan. Laporan hasil penelitian skripsi ini disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan untuk mendapatkan gelar Sarjana Ekonomi Jurusan Perbankan Syariah (S-1) pada Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam (FEBI).

Suatu kebanggaan bagi penulis karena dapat menyelesaikan penelitian sehingga dapat menyusun skripsi ini tepat pada waktunya. Dengan segala kerendahan hati, penulis menyadari telah banyak mendapatkan dukungan, bimbingan dan dorongan dari berbagai pihak yang telah menyumbangkan pikiran, waktu, tenaga dan sebagainya. Oleh karena itu, pada kesempatan ini dengan penulis mengucapkan terima kasih kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag, selaku Rektor Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC).
2. Bapak Prof. Dr. H. Didi Sukardi, M.H selaku Dekan Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC). **UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER SYEKH NURJATI CIREBON**
3. Bapak Dr. Wartoyo, M.Si selaku Ketua Jurusan Perbankan Syariah.
4. Ibu Nining Wahyuningsih, S.E, MM selaku Sekretaris Jurusan Perbankan Syariah.
5. Bapak Dr. Wartoyo M,si dan Bapak Dr. Layaman, S.E, M.Si Selaku pembimbing Skripsi yang telah banyak memberikan petunjuk, pengarahan, saran dan bimbingannya kepada penulis selama penyusunan skripsi ini.
6. Segenap Dosen Jurusan Perbankan Syariah, terima kasih atas ilmu yang telah diberikan kepada penulis.
7. Kedua orang tua penulis Bapak, Ibu serta Kakak dan Adik tercinta yang telah memberikan do'a, motivasi, spirit dan kasih sayang yang akhirnya penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini.

8. Teman-teman seperjuangan Mahasiswa Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam Jurusan Perbankan Syariah, khususnya keluarga besar Perbankan Syariah Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon (UINSSC) angkatan 2019 yang selama 4 tahun bersama menjalani studi.

Kepada semua pihak yang tidak bisa penyusun sebutkan satu persatu, dihaturkan banyak terima kasih dan semoga amal baiknya diterima dan mendapatkan balasan pahala dari Allah Swt. Aamiin.

Cirebon, 17 Januari 2025

Penyusun,



DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT.....	iii
الملخص	iv
PERSETUJUAN PEMBIMBING	v
SKRIPSI	Error! Bookmark not defined.
NOTA DINAS	vi
LEMBAR PENGESAHAN.....	Error! Bookmark not defined.
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI	viii
KATA PERSEMBAHAN	viii
DAFTAR RIWAYAT HIDUP.....	ix
MOTTO	x
KATA PENGANTAR.....	xi
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN	xvi
KEPUTUSAN BERSAMA	xvii
BAB I	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Identifikasi Masalah.....	5
C. Pembatasan Masalah	5
D. Rumusan Masalah.....	5
E. Tujuan Penelitian RSITAT ISLAM NEGERI CIREBON	5
F. Manfaat Penelitian SYEKH H. NURJATI CIREBON	6
G. Penelitian Terdahulu	6
H. Kerangka Berpikir	9
I. Sistematika Penulisan	14
BAB II.....	16
A. Efektivitas	16
B. Dewan Pengawas Syariah.....	18
C. Audit Opriasional.....	25
D. Konsep Koperasi Syariah.....	32
1. Pengertian Koperasi Syariah.....	32
2. Sejarah Koperasi Syariah.....	34

3. Fungsi dan Peran Koperasi Syariah	37
4. Karakteristik Koperasi Syariah	38
BAB III	44
A. Sejarah KPRI Harapan Sejahtera	44
Struktur Organisasi KPRI Harapan Sejahtera	45
Keanggotaan.....	48
Produk Pembiayaan KPRI Harapan Sejahtera	49
BAB IV.....	52
A. Peran Dewan Pengawas Syariah DI KPRI Harapan Sejahtera IAIN Syekh Nurjati Cirebon	52
B. Efektivitas Dewan Pengawas Syariah dalam melaksanakan penerapan sharia complince di KPRI Harapan Sejahtera IAIN Syekh Nurjati Cirebon	59
BAB V	65
A. Kesimpulan	65
B. Saran.....	65
DAFTAR PUSTAKA	67
LAMPIRAN	69



DAFTAR TABEL

Tabel 3. 1 Daftar Partisipasi Kegiatan Pelatihan49



DAFTAR GAMBAR

Gambar 3. 1 Struktur Organisasi KPRI Harapan Sejahtera	45
Gambar 3. 2 Grafik Anggota KPRI Harapan Sejahtera	48



**PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN KEPUTUSAN BERSAMA
MENTERI AGAMA DAN MENTERI PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
REPUBLIK INDONESIA**

Nomor: 158 Tahun 1987

Nomor: 0543b//U/1987

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Ša	š	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ه	Ha	h	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha

د	Dal	D	De
ڏ	ڙal	ڙ	Zet (dengan titik di atas)
ڦ	Ra	R	Er
ڙ	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Sad	ڦ	es (dengan titik di bawah)
ض	ڏad	ڏ	de (dengan titik di bawah)
ط	Ta	ڦ	te (dengan titik di bawah)
ڻ	Za	ڙ	zet (dengan titik di bawah)
ع	`ain	‘	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki
ڪ	Kaf	K	Ka
ڏ	Lam	L	El
ڻ	Mim	M	Em
ڻ	Nun	N	En
و	Wau	W	We
هـ	Ha	H	Ha
ءـ	Hamzah	‘	Apostrof

φ	Ya	Y	Ye
-----------	----	---	----

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monofong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ٰ	Fathah	A	A
ܰ	Kasrah	I	I
ܲ	Dammah	U	U

Vokal

tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يُونیْسٹاسِ اِسلامِ نِجَارِی سِبِر	Fathah dan ya	CIREBAIN	a dan u
وْ	Fathah dan wau	Au	a dan u

Contoh:

- | | | |
|---|--------------|--------|
| - | كتبـ | kataba |
| - | فعلـ | fa`ala |
| - | سيلـ | suila |
| - | كيفـ | kaifa |
| - | حولـ | haula |

C. *Maddah*

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
اَيْ...	Fathah dan alif atau ya	Ā	a dan garis di atas
ى...	Kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
وُ...	Dammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh:

- قَالَ qāla
- رَمَى ramā
- قَلَّ qīla
- يَقُولُ yaqūlu

D. Ta' Marbutah

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

1. Ta' marbutah hidup
Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".
2. Ta' marbutah mati
Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".
3. Kalau pada kata terakhir dengan ta' marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

- رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ raudah al-atfāl/raudahtul atfāl

- المَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ al-madīnahal-munawwarah/al-madīnatul munawwarah
- طَلْحَةٌ talhah

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda syaddah atau tanda tasydid, ditransliterasikan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

- نَزَّلَ nazzala
- الْبَرُّ al-birr

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu الـ, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf “l” diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

- الرَّجُلُ ar-rajulu
- الْقَلْمَنْ الْقَلْمَنْ al-qalamu
- الشَّمْسُ asy-syamsu

- الْجَلَلُ al-jalālu

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

- تَأْخُذُ ta'khužu
- شَيْءٌ syai'un
- الْتَّوْءُ an-nau'u
- إِنْ inna

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fail, isim maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, maka penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

- وَإِنَّ اللَّهَ فَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ - Wa innallāha lahuwa khair ar-rāziqīn/
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI CIREBON
SYEKH NURJATI CIREBON
- بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَ مُرْسَاهَا - Bismillāhi majrehā wa mursāhā

I. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bilamana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

- الحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
Alhamdu lillāhi rabbi al-`ālamīn/
Alhamdu lillāhi rabbil `ālamīn

- الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ
Ar-rahmānir rahīm/Ar-rahmān ar-rahīm

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

- اللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
Allaāhu gafūrūn rahīm
- اللّٰهُ الْأَمُوْرُ جَمِيعًا
Lillāhi al-amru jamī`an/Lillāhil-amru jamī`an

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tak terpisahkan dengan Ilmu Tajwid. Karena itu peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid.

